

КОМИССИЯ КОДЕКС АЛИМЕНТАРИУС



Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций



Всемирная организация
здравоохранения

Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Рим, Италия -Тел: (+39) 06 57051 - Эл. почта: codex@fao.org -www.codexalimentarius.org

CL 2024/82 САС
Сентябрь 2024 года

КОМУ: Контактным центрам Кодекса
Контактным центрам международных организаций, имеющих статус наблюдателя
в Комиссии "Кодекс Алиментариус"

ОТ КОГО: Секретариата Комиссии "Кодекс Алиментариус"
Совместной программы ФАО/ВОЗ по стандартам на пищевые продукты

ТЕМА: Представление замечаний относительно предложения по проекту формулировок
целей и итогов Стратегического плана Комиссии "Кодекс Алиментариус"
на 2026–2031 годы

СРОК: 4 ноября 2024 года

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

1. Функции Исполнительного комитета Комиссии "Кодекс Алиментариус" (далее – Исполнительный комитет), указанные в Руководстве по процедуре, включают направление в Комиссию "Кодекс Алиментариус" предложений, касающихся стратегического планирования. Исходя из этого, Исполнительный комитет на своей 84-й сессии, состоявшейся в июле 2023 года, принял решение начать разработку Стратегического плана Комиссии "Кодекс Алиментариус" на 2026–2031 годы и привлечь членов Кодекса и наблюдателей к участию в его разработке на протяжении всего процесса. В ноябре 2024 года Комиссия "Кодекс Алиментариус" на своей 46-й сессии¹ высоко оценила работу по подготовке Стратегического плана Комиссии "Кодекс Алиментариус" на 2026–2031 годы, сделанную к тому моменту, и ожидала проведения консультаций, запланированных для согласования формулировок целей и итогов.

2. Членам Кодекса и наблюдателям были разосланы два циркулярных письма с предложениями высказать мнения относительно элементов проекта Стратегического плана Комиссии "Кодекс Алиментариус" на 2026–2031 годы: CL 2023/65-ЕХЕС (август 2023 года), касавшееся общих аспектов, связанных с разработкой Стратегического плана Комиссии "Кодекс Алиментариус" на 2026–2031 годы, и CL 2024/10-ЕХЕС (январь 2024 года), в котором предлагалось высказать замечания относительно первой части Стратегического плана (стратегическая концепция; мандат; основные ценности; причины изменений; роль Кодекса; методы работы Кодекса). Процесс взаимодействия с членами и наблюдателями дополнялся неофициальными региональными консультативными совещаниями, организованными региональными координаторами и Председателем и заместителями Председателя Комиссии "Кодекс Алиментариус". Более подробная информация о ходе разработки Стратегического плана на сегодняшний день представлена в документе СХ/САС 24/47/21.

3. Настоящее циркулярное письмо является третьим. Членам и наблюдателям предлагается представить замечания относительно проекта Стратегического плана Комиссии "Кодекс Алиментариус" на 2026–2031 годы. Полученные замечания будут опубликованы в приложении к документу СХ/САС 24/47/21 для 47-й сессии Комиссии "Кодекс Алиментариус" и рассмотрены на 87-й сессии Исполнительного комитета в ходе обсуждений Стратегического плана Комиссии "Кодекс Алиментариус" на 2026–2031 годы и при подготовке предложения и рекомендаций для рассмотрения на 47-й сессии Комиссии "Кодекс Алиментариус".

¹ REP23/CAC, пункт 9.

ЗАПРОС О ПРЕДСТАВЛЕНИИ ЗАМЕЧАНИЙ

1. Членам Кодекса и наблюдателям предлагается представить замечания относительно проекта формулировок стратегических целей и итогов, представленных в документе СХ/САС 24/47/21, а также – в справочных целях – в Приложении I к настоящему циркулярному письму.
2. При представлении замечаний членам Кодекса и наблюдателям предлагается принять к сведению, что Исполнительный комитет на своей 86-й сессии утвердил три стратегические цели и одну функциональную цель, оптимизировав по сравнению с текущим стратегическим планом применяемый подход и обеспечив при этом, по мнению Исполнительного комитета, его соответствие потребностям Кодекса.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ПРЕДСТАВЛЕНИЮ ЗАМЕЧАНИЙ

3. Члены Кодекса и наблюдатели представляют свои замечания через соответствующие контактные центры Кодекса с использованием ОСК.
4. Контактным центрам членов Кодекса и наблюдателей следует использовать свою учетную запись для входа в ОСК, а затем перейти к документу, открытому для представления замечаний, нажав на кнопку Enter на странице My reviews.
5. Контактным центрам членов Кодекса и организаций-наблюдателей предлагается представить замечания общего характера к документу в целом. С дополнительной информацией о категориях и типах замечаний, используемых в ОСК, можно ознакомиться в документе [Frequently Asked Questions \(FAQs\)](#) (Часто задаваемые вопросы).
6. Дополнительные материалы по ОСК, включая руководство пользователя и краткое руководство, доступны по следующей ссылке: <http://www.fao.org/fao-who-codexalimentarius/resources/circular-letters/en/>.
7. Вопросы по работе с ОСК следует направлять на следующий адрес электронной почты: Codex-OCS@fao.org.

ПРОЕКТ ФОРМУЛИРОВОК СТРАТЕГИЧЕСКИХ ЦЕЛЕЙ И ИТОГОВ СТРАТЕГИЧЕСКОГО ПЛАНА КОМИССИИ "КОДЕКС АЛИМЕНТАРИУС" НА 2026–2031 ГОДЫ, ПРЕДЛАГАЕМЫЙ ИСПОЛНИТЕЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ КОМИССИИ "КОДЕКС АЛИМЕНТАРИУС"

Введение

Комиссия "Кодекс Алиментариус" берет на себя обязательства по достижению следующих стратегических целей и функциональной цели в соответствии с целями Кодекса²:

Стратегические цели

Удовлетворение потребностей членов в области защиты здоровья потребителей и обеспечения добросовестной торговли пищевыми продуктами с учетом динамически меняющейся глобальной обстановки путем разработки научно обоснованных стандартов

- Механизмы прогнозирования и "сканирования горизонта" используются для содействия определению потребностей членов и возникающих проблем с учетом меняющейся обстановки в мире.
- Научно-консультативная поддержка, направленная на удовлетворение выявленных Комиссией "Кодекс Алиментариус" и ее вспомогательными органами потребностей членов, оказывается ФАО и ВОЗ и объединенными экспертными научно-консультативными органами ФАО/ВОЗ на основе репрезентативных в глобальном масштабе данных и надлежущего международного опыта и экспертных знаний.
- Комиссия "Кодекс Алиментариус" и ее вспомогательные органы используют научно-консультативную поддержку в соответствии с принципами анализа риска Кодекса.
- Стандарты и родственные тексты Кодекса своевременно разрабатываются, пересматриваются и внедряются.

Укрепление сотрудничества с соответствующими международными организациями в целях содействия применению комплексного подхода к решению глобальных проблем

- Взаимное понимание функций Комиссии "Кодекс Алиментариус" и соответствующих международных организаций в отношении глобальных проблем укрепляется и поддерживается в постоянном процессе консультаций между сторонами.
- Имеющиеся пробелы в подходах к решению глобальных проблем выявляются путем целенаправленного взаимодействия с соответствующими международными организациями.
- Вклад Комиссии "Кодекс Алиментариус" в переход к устойчивым и невосприимчивым к внешним воздействиям продовольственным системам определен, и в соответствии с ним ведется выработка соответствующих текстов Кодекса.
- Оказывается содействие применению текстов Кодекса в рамках комплексных подходов, таких как подход "Единое здоровье".

Обеспечение максимальной результативности работы Кодекса за счет повышения осведомленности о стандартах и обеспечения их более широкого применения

- Укрепляется авторитет Кодекса и повышается осведомленность о нем как о международном органе, устанавливающем стандарты на пищевые продукты в целях защиты здоровья потребителей и обеспечения добросовестности торговли продовольствием.

² Руководство по процедуре, Устав Комиссии "Кодекс Алиментариус", статья 1.

- Поощряется участие соответствующих международных организаций на всех этапах выработки стандартов Кодекса.
- Благодаря более широкому применению текстов Кодекса при разработке национальных систем контроля пищевых продуктов, стандартов и норм поддерживается их гармонизация.
- Членам Кодекса и наблюдателям обеспечивается возможность активно и устойчиво участвовать во всех этапах процесса разработки стандартов.

Функциональная цель

Совершенствование систем и методов координации работы, содействующих действенному и эффективному достижению предусмотренных стратегическим планом целей

- Действенные и эффективные методы организации работы Кодекса модернизируются и совершенствуются с использованием цифровых и других новых технологий.
- Приоритетность представленных Комиссии "Кодекс Алиментариус" предложений о разработке новых текстов Кодекса определяется исходя из их роли в защите здоровья потребителей и обеспечении добросовестности торговли пищевыми продуктами.
- Председателям и делегатам оказывается поддержка в выполнении их функций, и их возможности расширяются.